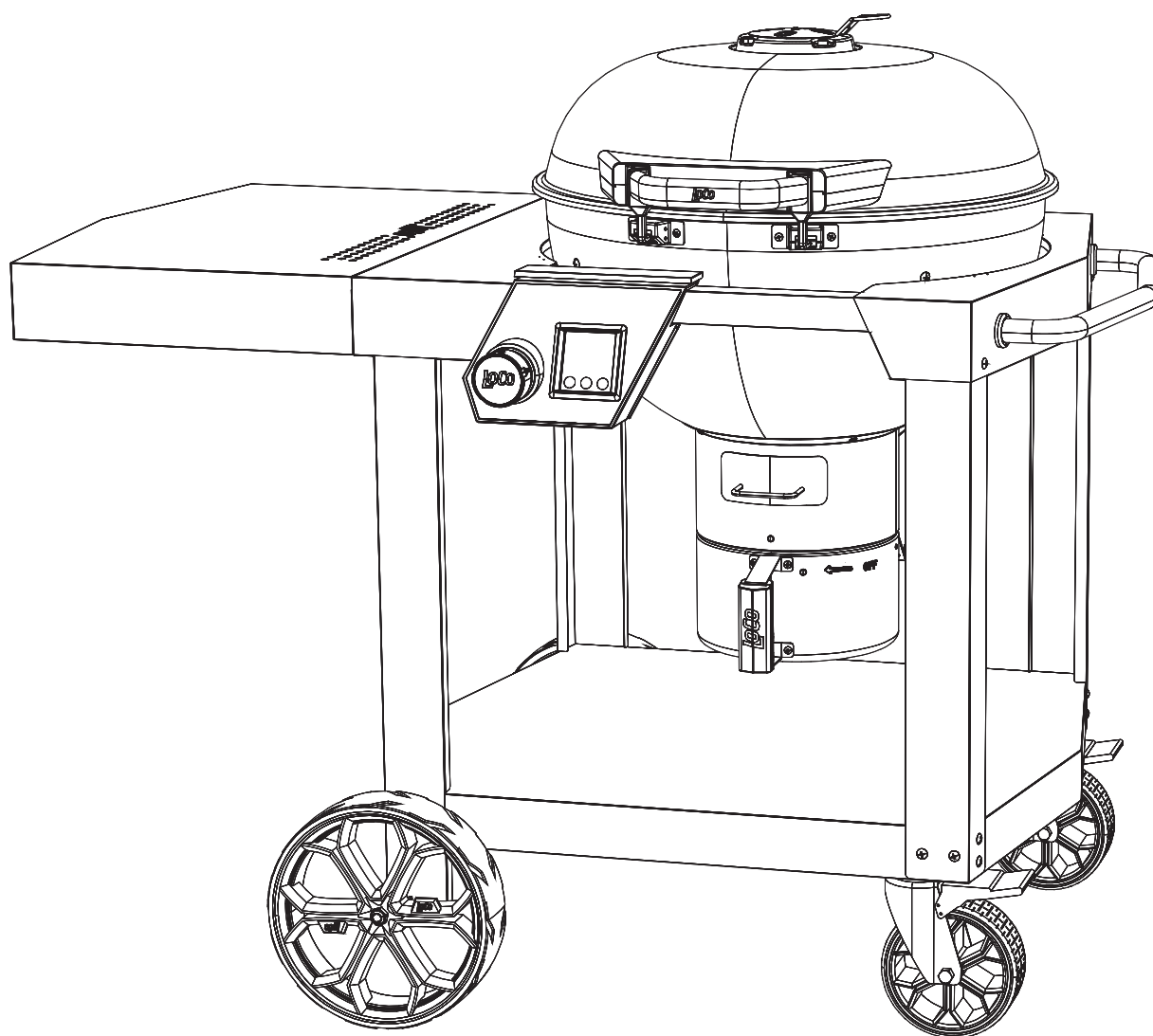


Угольный гриль с тележкой

Модель: 2023060125



⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ⚠

ПЕРЕД СБОРКОЙ ИЛИ ЭКСПЛУАТАЦИЕЙ ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ИНСТРУКЦИЕЙ.

Требуется сборка взрослыми. Держите винты и детали вне досягаемости детей.

УСТАНОВЩИК: Оставьте эти инструкции потребителю.

ПОТРЕБИТЕЛЬ: Сохраните эти инструкции для будущего использования.

Данное руководство содержит важную информацию, необходимую для правильной сборки и безопасного использования устройства.

Перед сборкой и использованием изделия внимательно прочитайте и соблюдайте все предупреждения и инструкции.

Соблюдайте все указания и предупреждения при эксплуатации устройства.

Храните данное руководство для последующего использования.

ЗНАКИ БЕЗОПАСНОСТИ

При использовании данного устройства всегда соблюдайте базовые меры предосторожности.

Перед сборкой и использованием внимательно изучите значение этих знаков безопасности.

ОПАСНОСТЬ

Указывает на чрезвычайно опасную ситуацию, которая, если её не избежать, приведёт к смерти или серьёзным травмам.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Указывает на потенциально опасную ситуацию, которая, если её не избежать, может привести к смерти или серьёзным травмам.

ОСТОРОЖНО

Указывает на потенциально опасную ситуацию, которая, если её не избежать, может привести к лёгким или умеренным травмам.

ОПАСНОСТЬ УГАРНОГО ГАЗА

- Сжигание древесных щепок, поленьев, пеллет, угля или пропана выделяет угарный газ, бесцветный и без запаха, который может вызвать смерть.
- НИКОГДА НЕ СЖИГАЙТЕ древесные щепки, поленья, пеллеты, уголь и не используйте пропан в помещениях, в автомобилях, палатках, гаражах или любых закрытых зонах.
- ИСПОЛЬЗУЙТЕ ТОЛЬКО НА УЛИЦЕ в хорошо проветриваемом месте.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Этот продукт может подвергать вас воздействию химических веществ, включая свинец и соединения свинца, которые, по данным штата Калифорния, вызывают рак, врождённые дефекты или другой вред репродуктивной системе. Для получения дополнительной информации перейдите на www.P65Warnings.ca.gov

**УГОЛЬ И ДРЕВЕСНЫЕ ПОЛЕНЬЯ
В КОМПЛЕКТ НЕ ВХОДЯТ.**

СОДЕРЖАНИЕ

Предупреждения	2, 4-5
Схема деталей	6
Перечень деталей	7
Крепёжные элементы	8
Инструкции по сборке	9-17
Панель управления	18
Эксплуатация	19
Техники приготовления на гриле	20-21
Уход и обслуживание	22
Поиск неисправностей	23
Гарантия	24

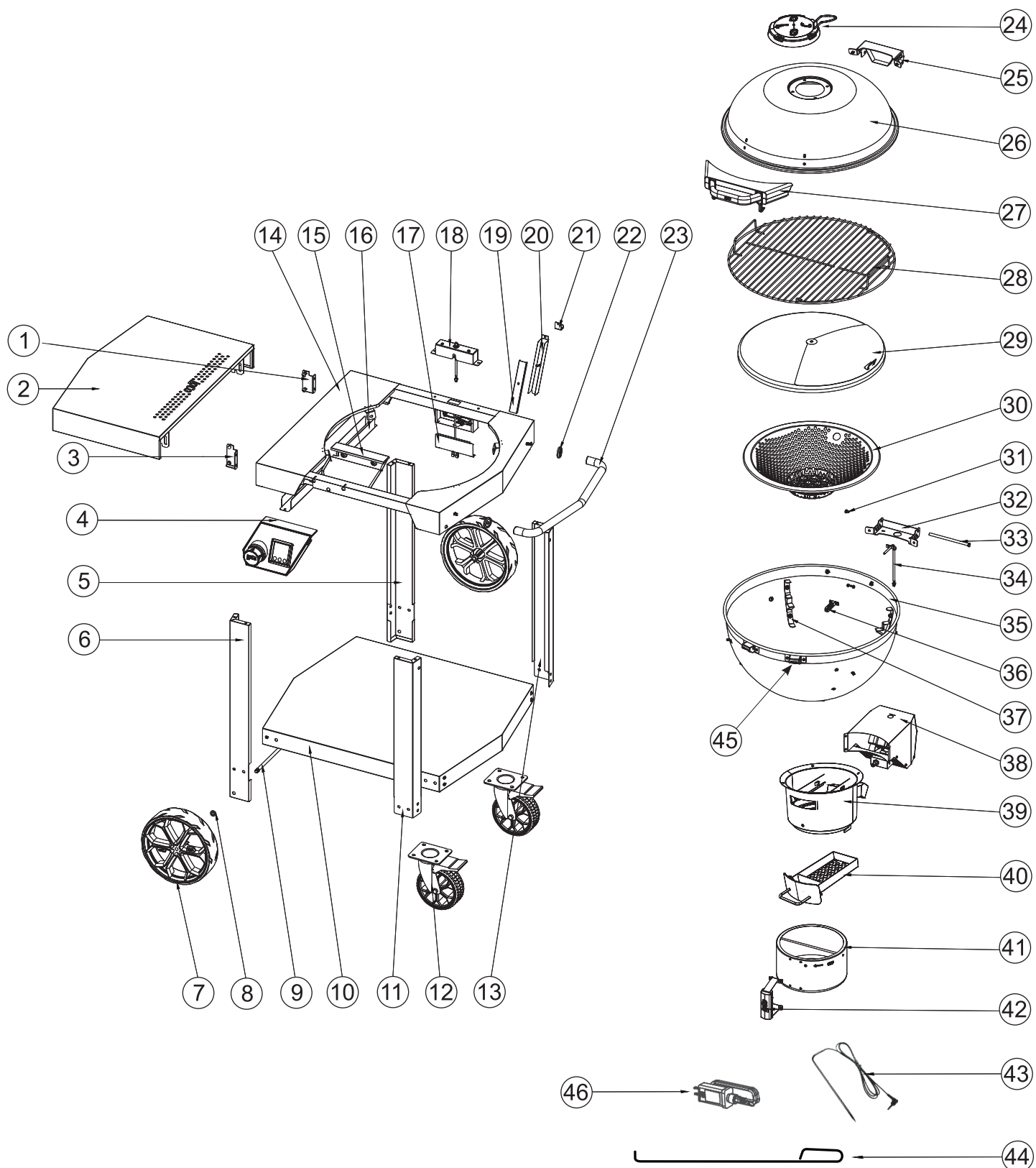
СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ

- Это устройство при установке должно быть электрически заземлено в соответствии с местными нормами или, при их отсутствии, по Национальному электротехническому кодексу ANSI/NFPA 70 (США) или Канадскому электротехническому кодексу CSA C22.1.
- Данное устройство предназначено ТОЛЬКО ДЛЯ НАРУЖНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. Никогда не используйте его в помещениях, гаражах, на лодках, в рекреационных транспортных средствах или под балконами/навесами из горючих материалов.
- Поддерживайте надлежащие зазоры от горючих конструкций — 36" (914 мм) от любой конструкции или горючего материала. Не размещайте и не используйте устройство под навесом из горючих материалов.
- Никогда не эксплуатируйте это устройство на или под любым балконом апартаментов или кондоминиумов.
- Держите электрический шнур питания подальше от любых нагретых поверхностей.
- Это устройство не предназначено для коммерческого использования.
- Употребление алкоголя, рецептурных или нерецептурных препаратов может нарушить способность потребителя правильно собирать или безопасно эксплуатировать устройство. Не эксплуатируйте устройство в состоянии опьянения.
- При приготовлении пищи с жиром имейте под рукой огнетушитель типа BC или ABC.
- В случае возгорания жира не пытайтесь потушить его водой. Немедленно вызовите пожарную службу (911). Огнетушитель типа BC или ABC может, в некоторых случаях, потушить огонь.
- При приготовлении пищи устройство всегда должно находиться на ровной, устойчивой, негорючей поверхности, такой как кирпич, бетон или земля, в зоне, свободной от горючих материалов. Не используйте рядом с асфальтом, деревом, сухой травой, листьями, винилом или пластиком — они могут загореться или расплавиться.
- Чтобы избежать обратного выброса пламени, всегда используйте функцию вентиляции перед открытием крышки гриля.
- Никогда не оставляйте устройство без присмотра. Держите детей и домашних животных подальше от устройства в любое время.
- Не оставляйте устройство без присмотра во время предварительного нагрева или сжигания остатков пищи. Если устройство не было очищено, может возникнуть жировой пожар, который может повредить устройство.
- Не перемещайте устройство во время использования. Дайте устройству остыть перед перемещением или хранением.
- Это устройство не предназначено и никогда не должно использоваться в качестве обогревателя.
- Устройство будет горячим во время и после использования. Используйте теплоизолированные перчатки или рукавицы для защиты от горячих поверхностей. Закрытая обувь должна всегда надеваться во время эксплуатации этого устройства.
- Будьте осторожны при нахождении вблизи этого устройства. Избегайте столкновений или контакта с устройством во время работы. Падение или спотыкание рядом с устройством может привести к травмам или повреждению имущества.
- Будьте осторожны при размещении чего-либо на поверхности для приготовления пищи во время работы устройства.
- Держите область рядом с устройством свободной от мусора и любых горючих веществ или материалов.
- Не храните и не используйте бензин или другие легковоспламеняющиеся жидкости или пары в радиусе 25 футов (7,6 м) от этого устройства.
- Не изменяйте устройство никаким образом. Не используйте устройство, пока оно полностью не собрано и все детали не закреплены.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Гриль предназначен ТОЛЬКО ДЛЯ НАРУЖНОГО БЫТОВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.
- Не встраивайте это устройство в любую встроенную или встраиваемую конструкцию. Это может вызвать пожар или взрыв, что может привести к серьёзным травмам или смерти.
- Используйте только оригинальные запасные части, утвержденные производителем. Использование любой детали, не утвержденной производителем, может быть опасным.
- Для защиты от поражения электрическим током не погружайте шнур или вилку в воду или другую жидкость.
- Отключайте устройство от розетки, когда оно не используется и перед чисткой. Дайте устройству остыть перед включением или снятием деталей.
- Не позволяйте шнуру свисать с края стола или другой горячей поверхности.
- Не используйте это устройство для целей, отличных от предусмотренных.
- При подключении сначала подключите штекер к устройству, а затем вставьте вилку в розетку.
- Используйте только цепь, защищенную устройством защитного отключения (УЗО/GFI), при подключении этого устройства.
- Используйте только шнур питания, поставляемый производителем.
- Не позволяйте никому проводить какие-либо действия вокруг гриля во время его работы или после использования, пока он не остыл.
- Никогда не используйте стеклянную, пластиковую или керамическую посуду на гриле. Никогда не помещайте пустую посуду на гриль во время использования.
- Не храните горячую золу или уголь внутри гриля. Храните только тогда, когда огонь полностью потушен и все поверхности остывшие.
- Не трогайте ГОРЯЧИЕ поверхности.
- НЕ ЗАКРЫВАЙТЕ ПОТОК ПРОДУКТОВ СГОРАНИЯ И ВЕНТИЛЯЦИЮ.
- Не накрывайте решетки для приготовления пищи фольгой. Это будет удерживать тепло и может повредить гриль.
- Никогда не оставляйте ГОРЯЧИЙ уголь или золу без присмотра.
- Не удаляйте золу, пока зола и уголь остаются ГОРЯЧИМИ.
- Используйте защитные перчатки при обращении с этим грилем или работе с огнем. Используйте защитные перчатки или прочные инструменты для камина при добавлении дерева или угля.
- Никогда не используйте жидкость для розжига угля, бензин, алкоголь или другие легко воспламеняющиеся жидкости для розжига угля. Эти жидкости могут взорваться, вызвав травмы или смерть. Всегда следуйте инструкциям по розжигу для этого гриля.
- Никогда не переполняйте чашу для угля. Это может вызвать серьезные травмы, а также повредить гриль.
- Утилизируйте холодную золу, поместив её в алюминиевую фольгу, замочив водой и выбросив в неметаллический контейнер.
- При использовании электроприборов всегда соблюдайте базовые меры предосторожности, включая следующие: 1) Не подключайте прибор к сети, пока он полностью не собран и не готов к работе. 2) Используйте только одобренную заземлённую электрическую розетку. 3) Не используйте прибор во время грозы. 4) Никогда не подвергайте прибор воздействию дождя или воды.
- Не погружайте шнур, вилку или панель управления в воду или другие жидкости. Не эксплуатируйте прибор с повреждённым шнуром, вилкой или после любых неисправностей и повреждений.
- Удлинитель должен быть заземленного типа с тремя проводами.
- Удлинитель для наружного использования должны использоваться только с продуктами для наружного применения и иметь маркировку с суффиксом «W» и надписью «Подходит для использования с наружными приборами».

СХЕМА ДЕТАЛЕЙ



ПЕРЕЧЕНЬ ДЕТАЛЕЙ

№	Название детали	Кол-во	№	Название детали	Кол-во
1	Кронштейн боковой полки	1	23	Ручка тележки	1
2	Боковая полка	1	24	Крышка (заглушка)	1
3	Кронштейн боковой полки В	1	25	Петля крышки	1
4	Сборка контроллера	1	26	Сборка крышки	1
5	Сборка левой задней ножки	1	27	Ручка крышки	1
6	Сборка левой передней ножки	1	28	Решётка для приготовления пищи	1
7	Колесо 10"	2	29	Теплоотражатель	1
8	Втулка колеса	2	30	Угольная чаша	1
9	Ось колеса	1	31	Винт крепления петли	1
10	Полка тележки	1	32	Защитный кожух петли	1
11	Сборка правой передней ножки	1	33	Штифт петли	1
12	Колесо поворотное 6"	2	34	Датчик температуры	1
13	Сборка правой задней ножки	1	35	Чаша для огня	1
14	Верхняя полка тележки	1	36	Защитный кожух датчика температуры	1
15	Теплозащитный экран	1	37	Опоры решётки для приготовления пищи	4
16	Защитный кожух проводов	1	38	Сборка кожуха вентилятора	1
17	Защитный кожух коробки проводов	1	39	Кольцо поддержки подставки для золы	1
18	Сборка петель	1	40	Поддон для розжига	1
19	Задняя заглушка слота для провода	1	41	Подставка для золы	1
20	Задний слот для провода	1	42	Ручка подставки для золы	1
21	Кронштейн хранения теплоотражателя	1	43	Термошуп	1
22	Накладка ручки	2	44	Инструмент для гриля	1
			45	Кронштейн крюка	2
			46	Питание	1

КРЕПЁЖНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ

A



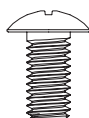
M4x8 Винт
Кол-во: 33

B



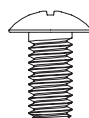
M4x8 Винт
Кол-во: 1

C



M6x12 Винт
(серебристый)
Кол-во: 18

D



M6x12 Винт
(чёрный)
Кол-во: 24

E



M6x20 Винт
Кол-во: 10

F



M6x28 Винт
Кол-во: 3

G



M6x12 Винт
Кол-во: 4

H



M6x16 Винт
Кол-во: 4

I



M4 Гайка
Кол-во: 14

J



M6 Гайка
Кол-во: 20

K



M10 Гайка
Кол-во: 2

L



M4 Шайба
Кол-во: 10

M



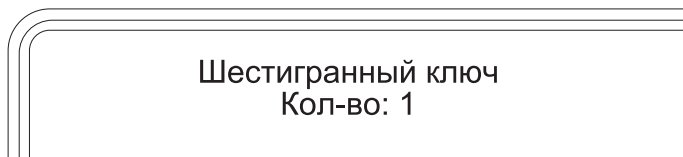
M6 Шайба
Кол-во: 24

N



M4x12 Винт
Кол-во: 4

O



Шестигранный ключ
Кол-во: 1

Необходимые инструменты: Отвёртка с крестообразным шлицем

• Отвёртка с плоским шлицем • Разводной ключ

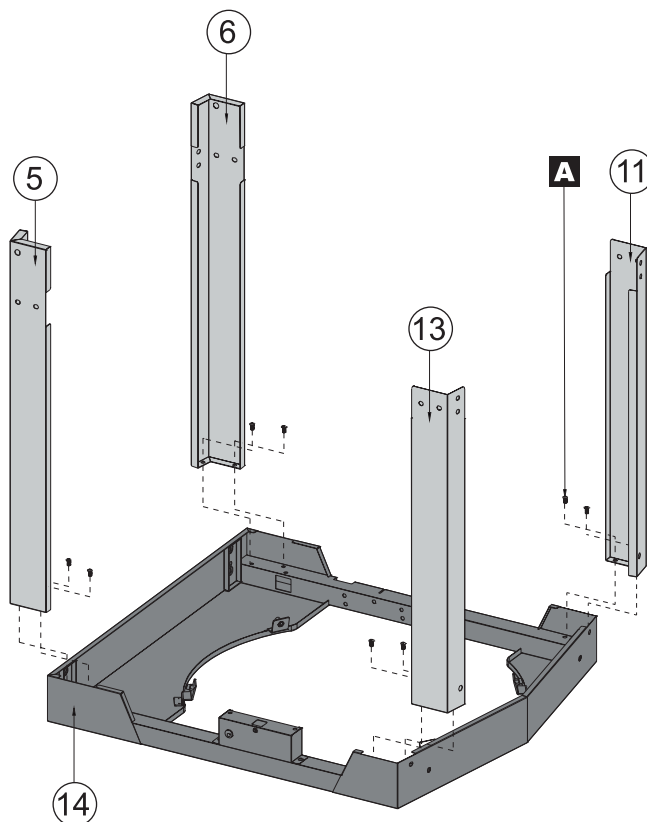
(не входят в комплект)

ИНСТРУКЦИИ ПО СБОРКЕ

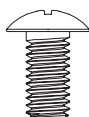
1



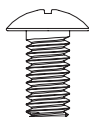
A
x8



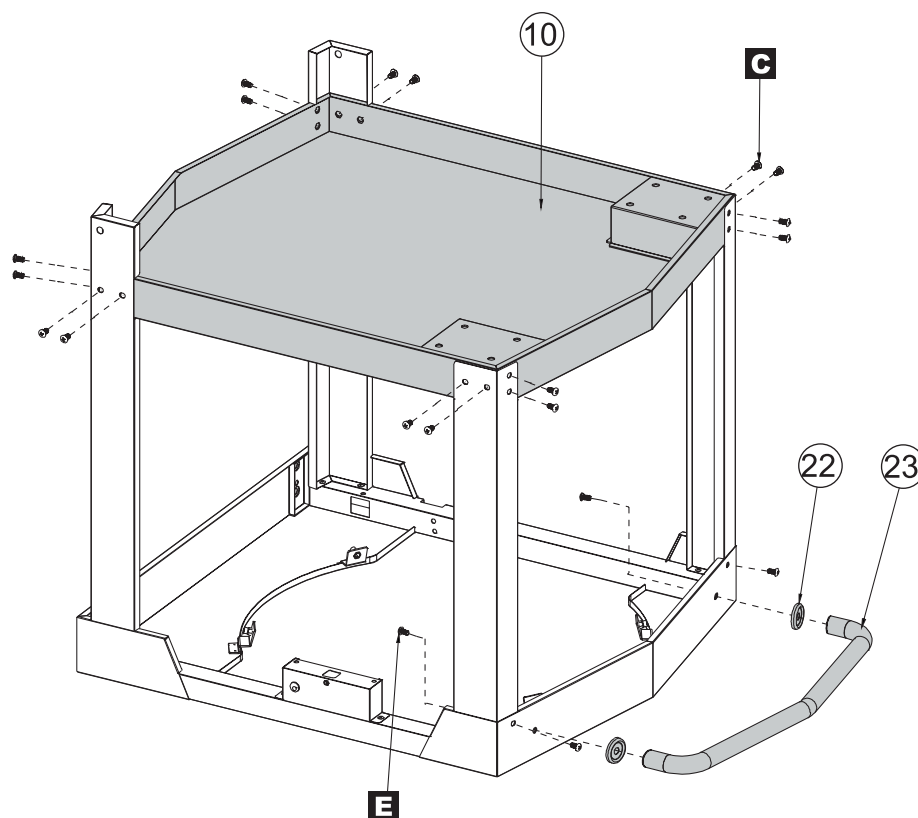
2



C
x18

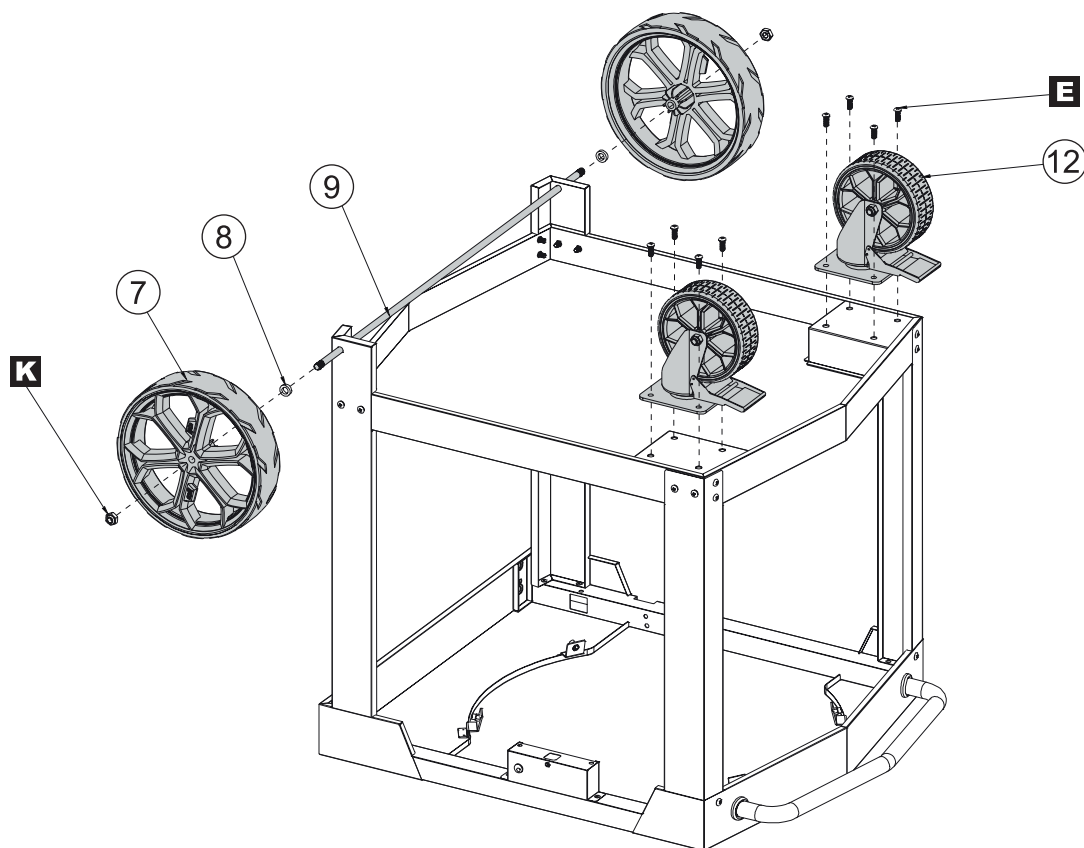
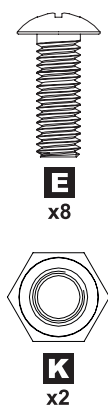


E
x2

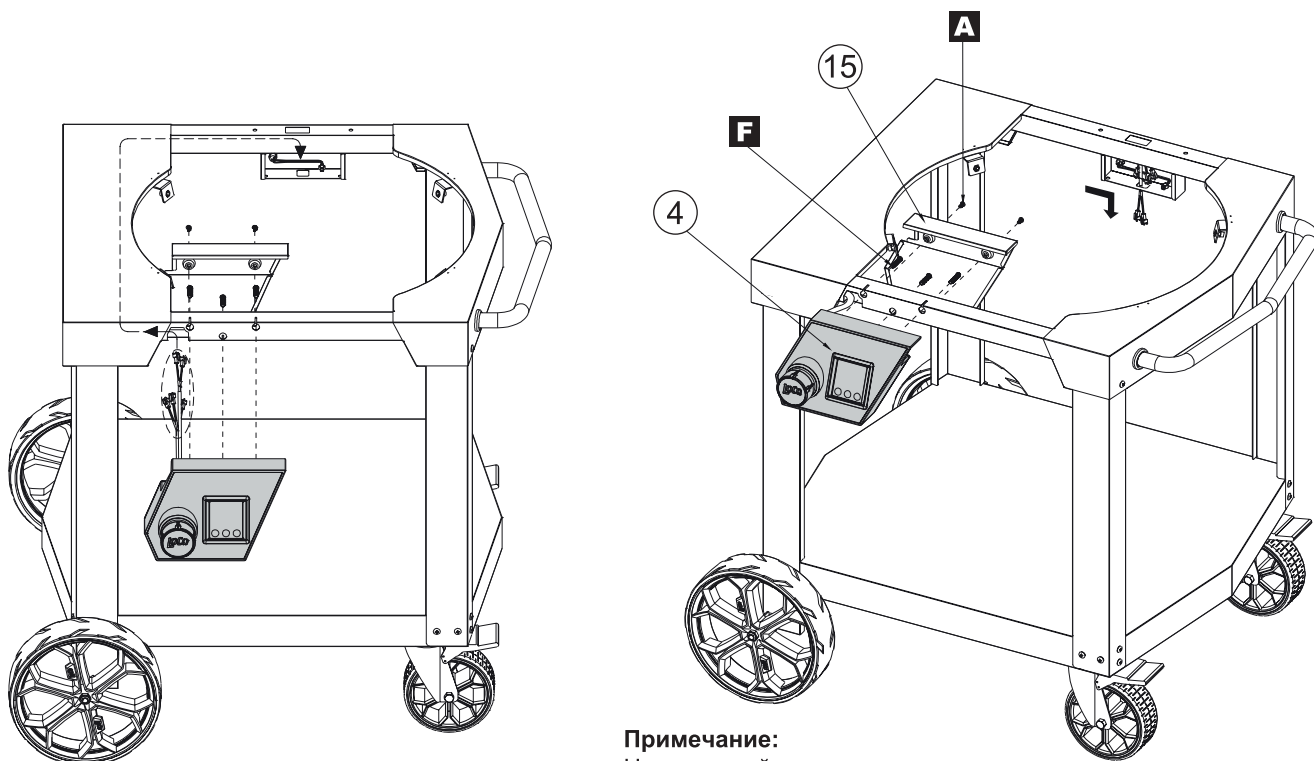
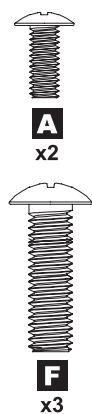


ИНСТРУКЦИИ ПО СБОРКЕ

3



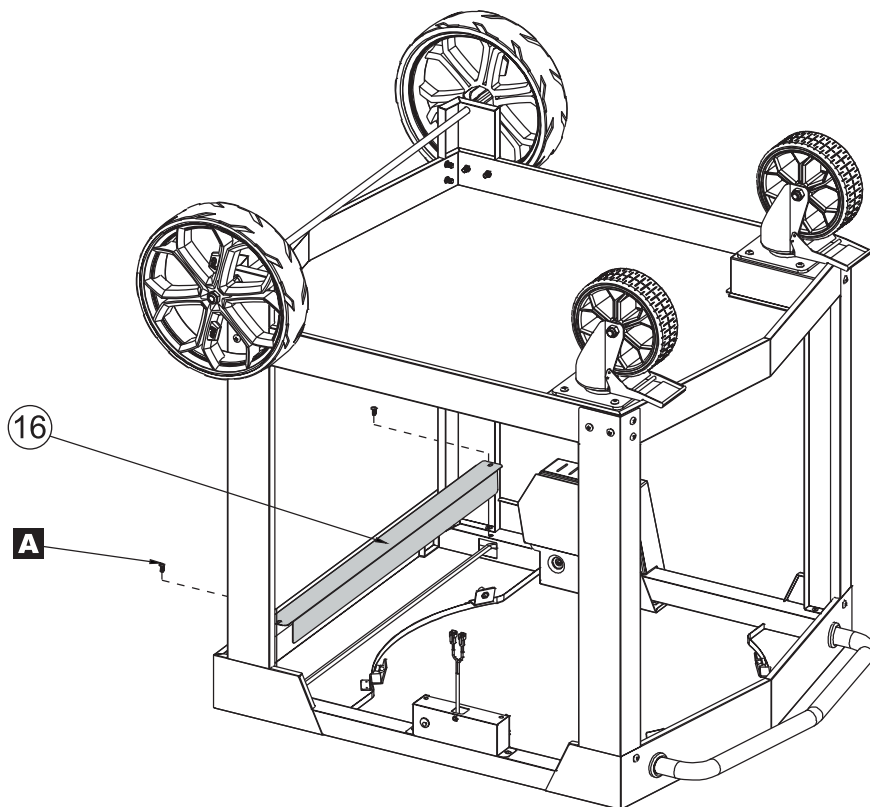
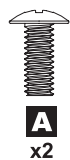
4



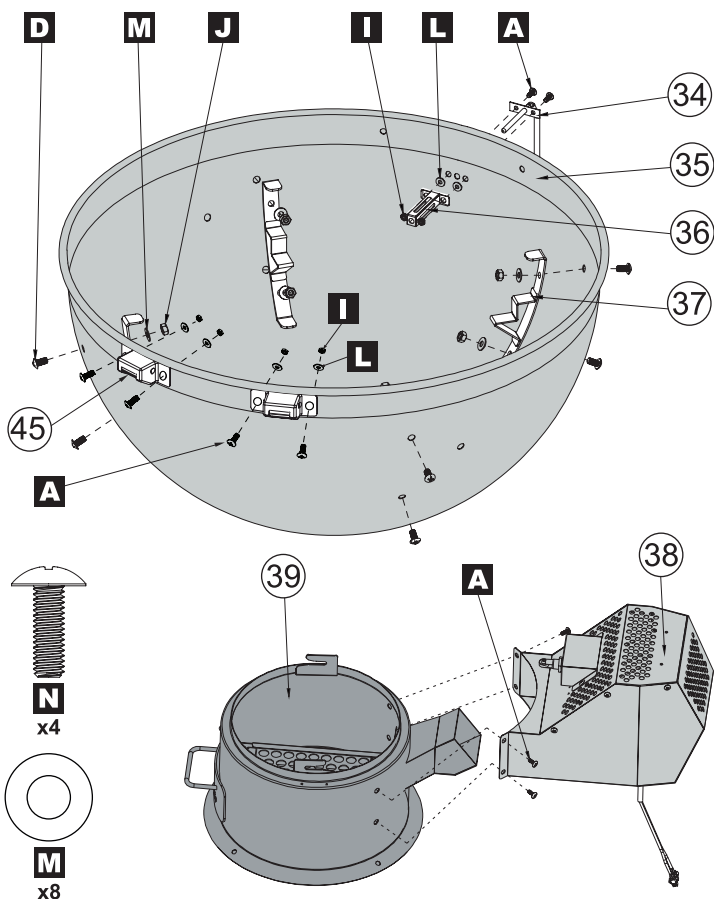
Примечание:
Не затягивайте винты слишком сильно.

ИНСТРУКЦИИ ПО СБОРКЕ

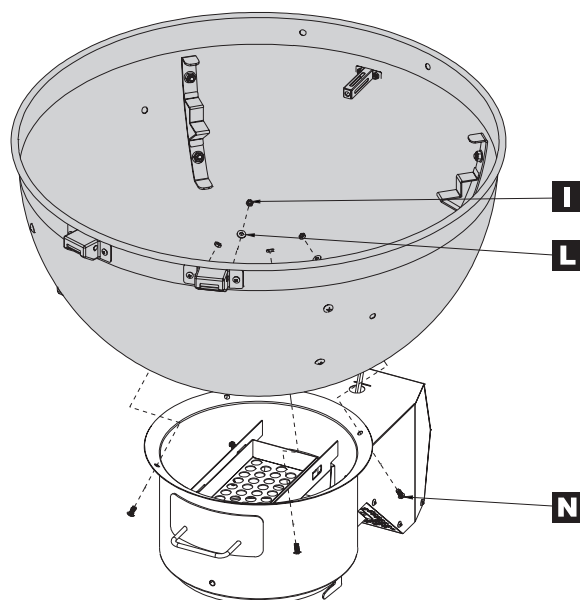
5



6

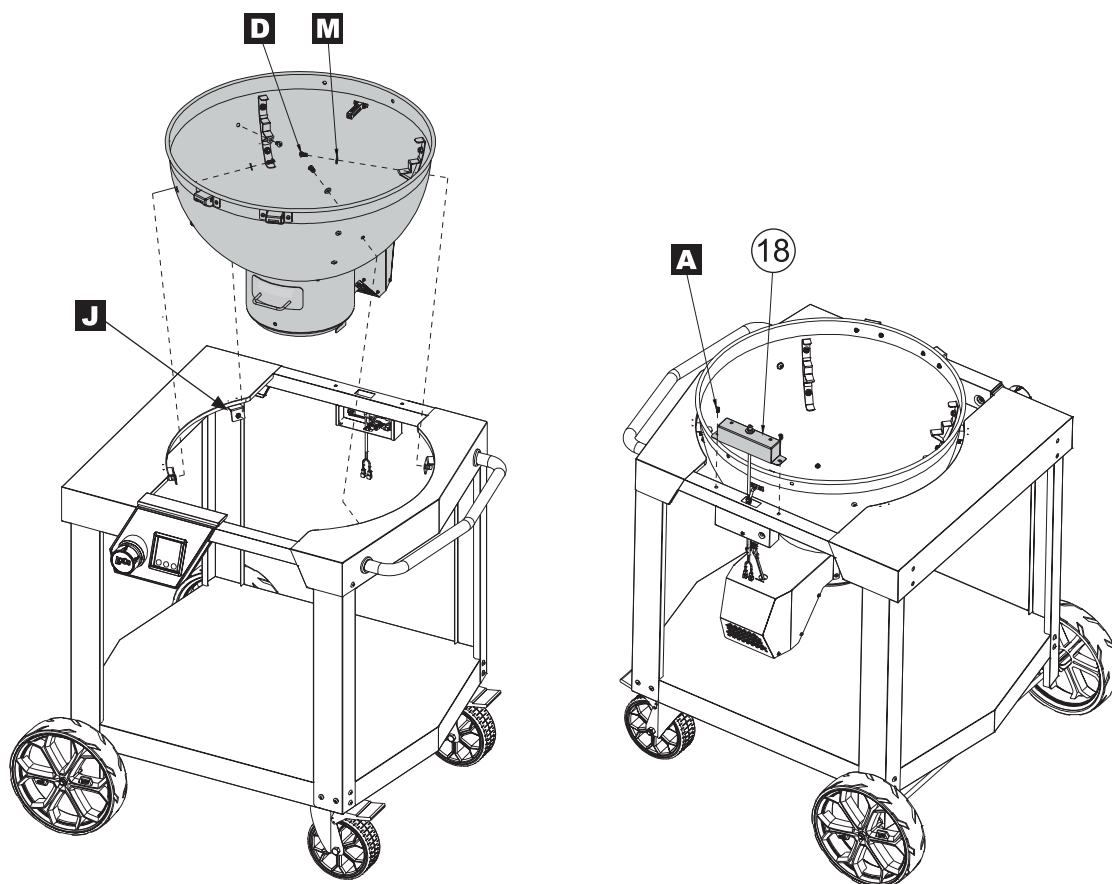


Примечание:
Не затягивайте винты слишком сильно.

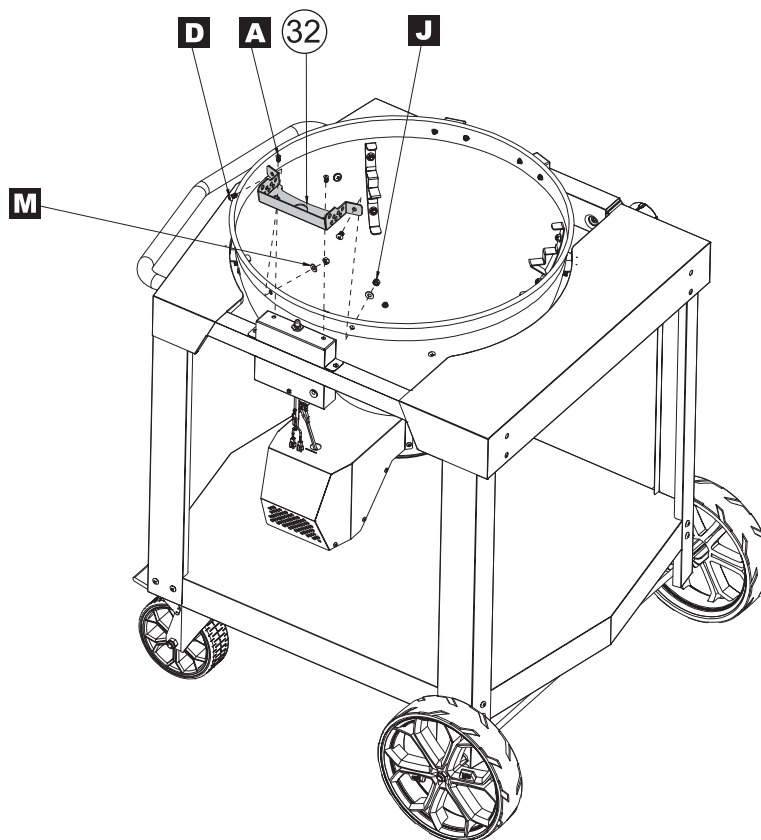


ИНСТРУКЦИИ ПО СБОРКЕ

7



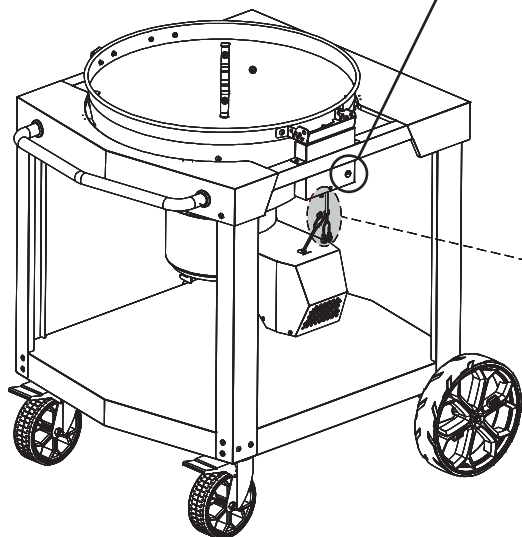
8



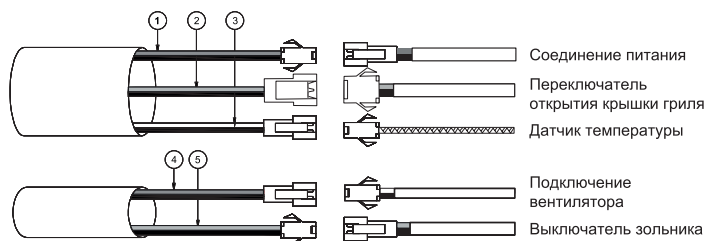
ИНСТРУКЦИИ ПО СБОРКЕ

9

Подключите сетевой шнур сюда.

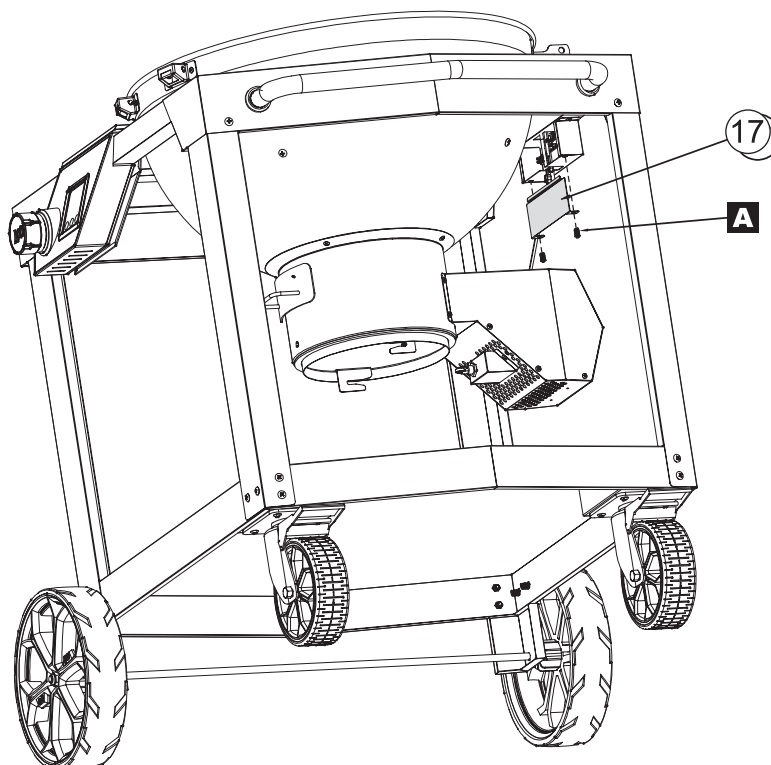
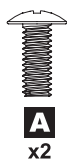


Схематическая диаграмма соединительных клемм



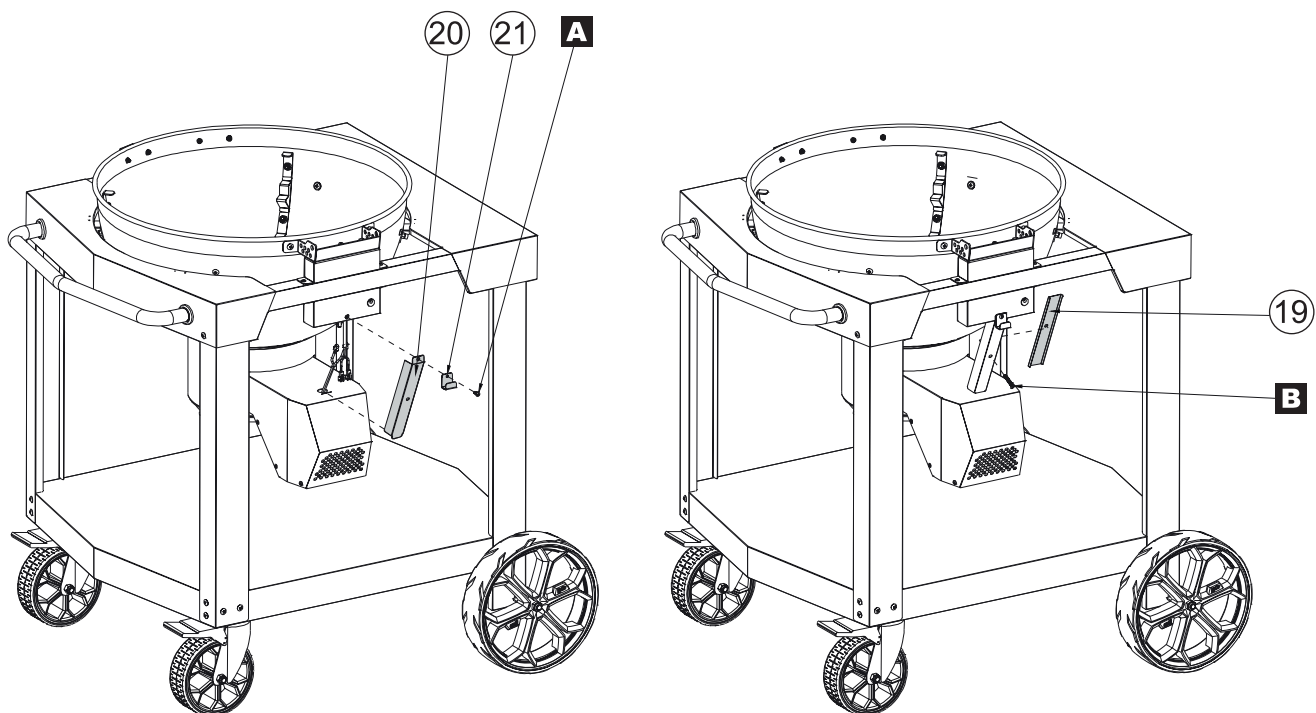
1. Соединение питания — красный и чёрный провода с разъёмом подключаются к разъёму с красным и чёрным проводами.
2. Соединение выключателя крышки — серый и чёрный провода с разъёмом подключаются к разъёму с серым и чёрным проводами.
3. Разъём датчика температуры подключается к разъёму с чёрным и белым проводами.
4. Соединение вентилятора — жёлтый и чёрный провода с разъёмом подключаются к разъёму с жёлтым и чёрным проводами.
5. Соединение выключателя подставки для золы — зелёный и чёрный провода с разъёмом подключаются к разъёму с зелёным и чёрным проводами.

10

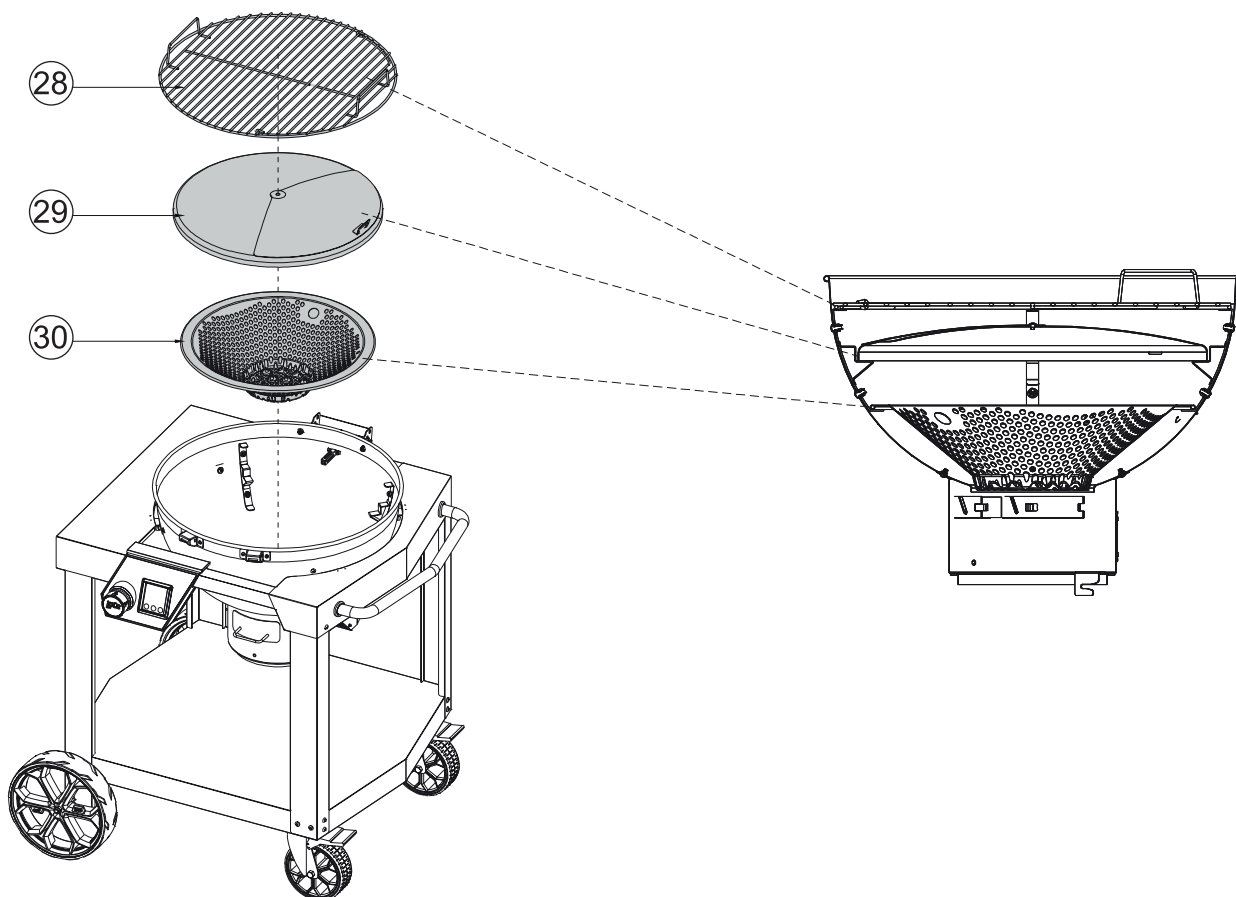


ИНСТРУКЦИИ ПО СБОРКЕ

11

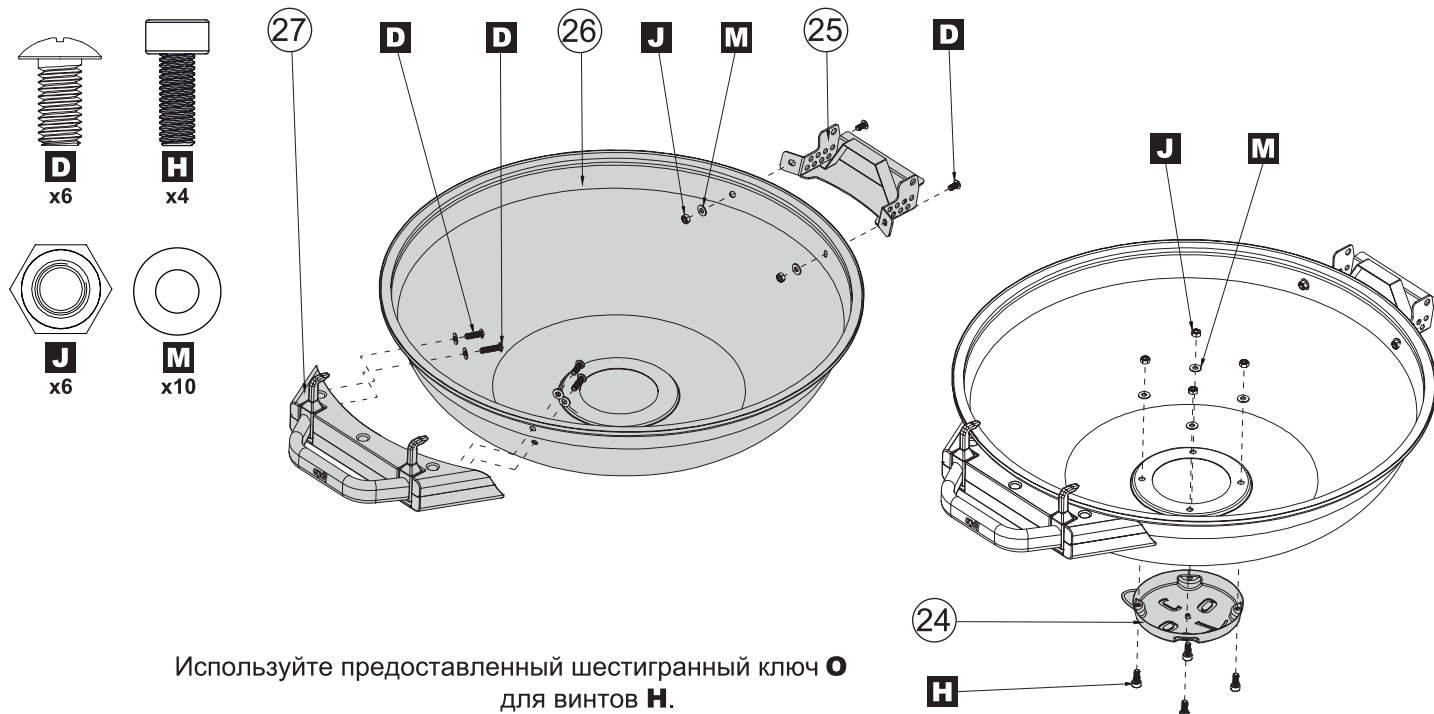


12

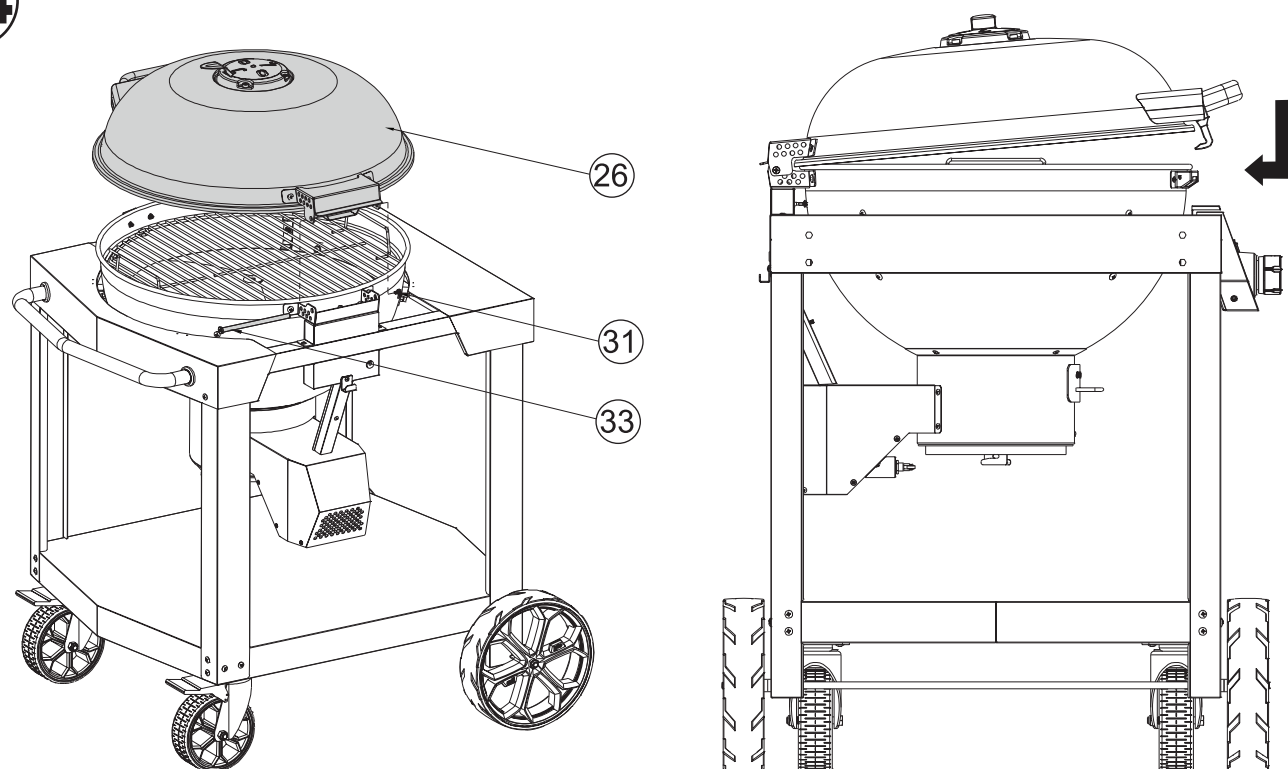


ИНСТРУКЦИИ ПО СБОРКЕ

13

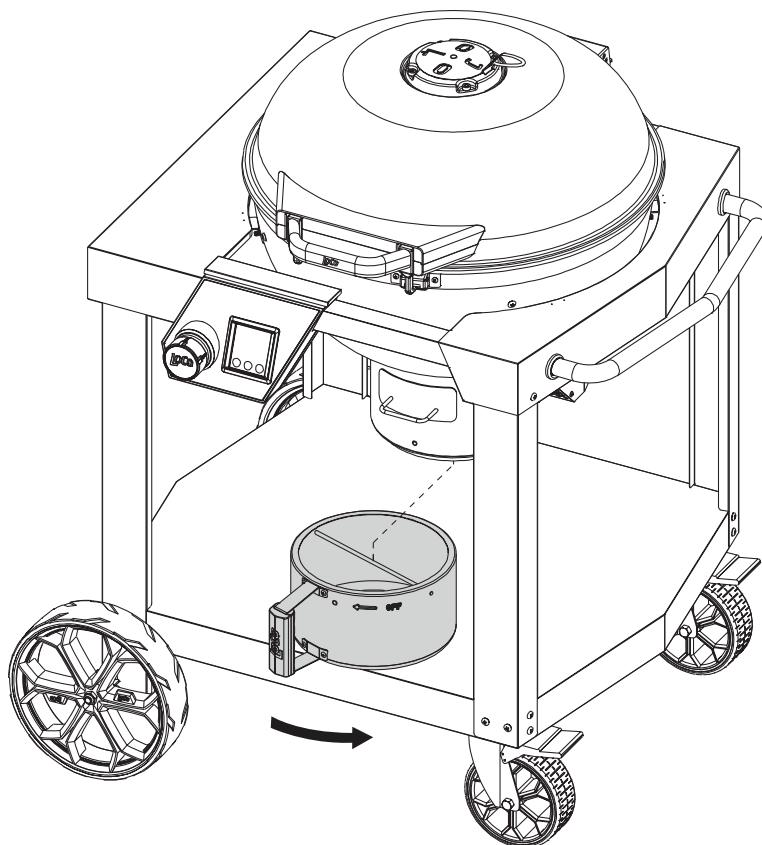
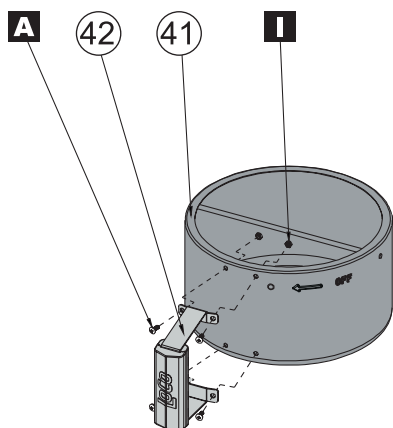


14

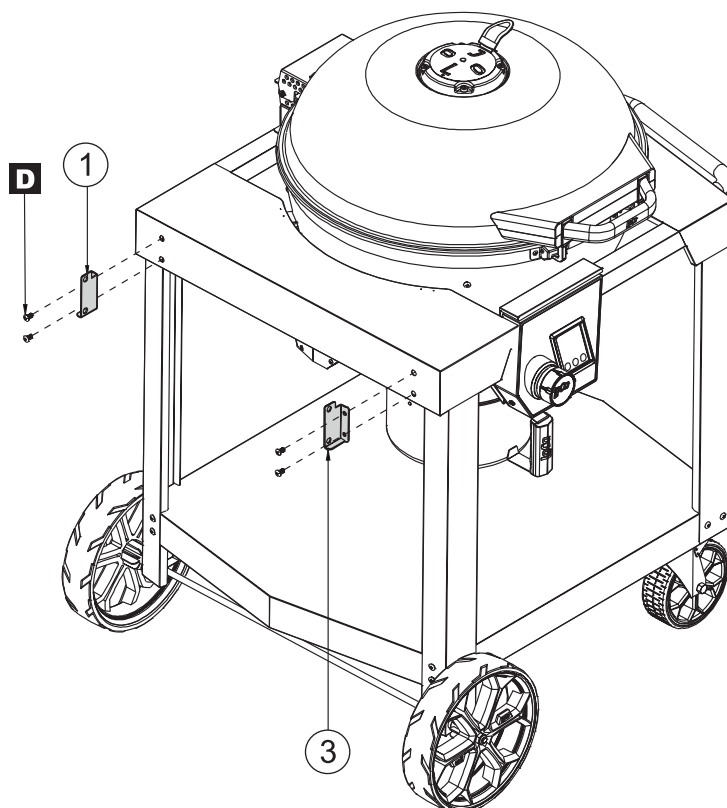


ИНСТРУКЦИИ ПО СБОРКЕ

15

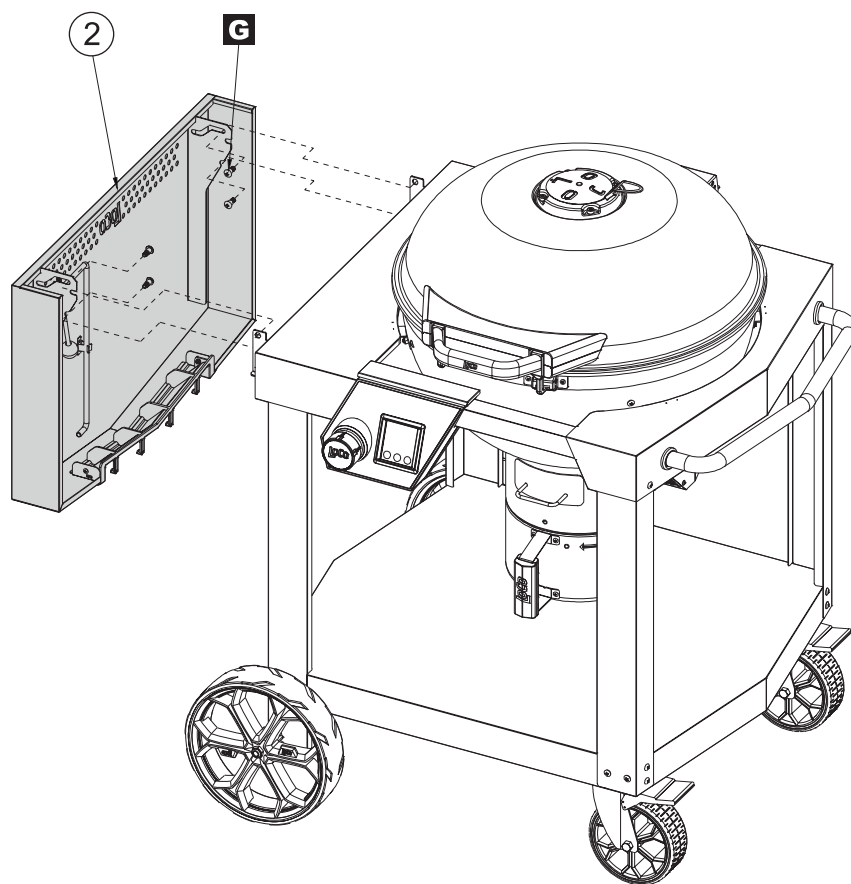


16

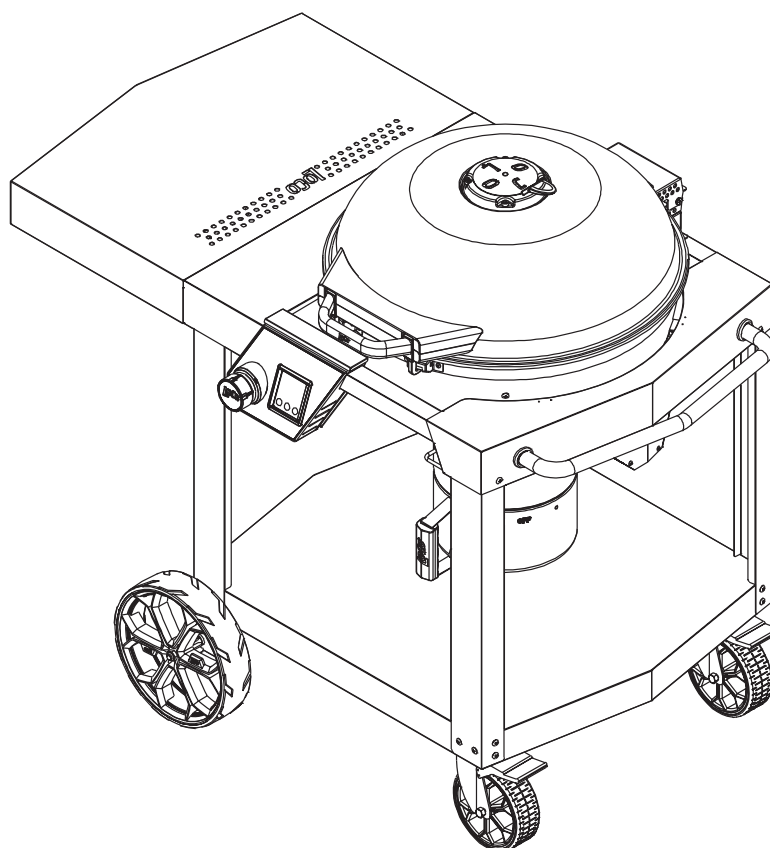


ИНСТРУКЦИИ ПО СБОРКЕ

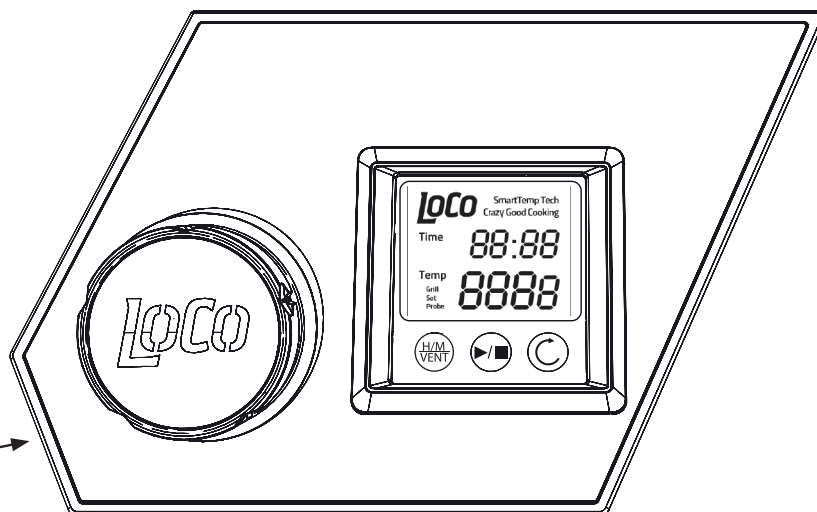
17



18



ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



Разъем для
Термощупа



Регулировочный переключатель

1. Нажмите, чтобы включить и активировать экран.
2. Поворот по часовой стрелке — «+».
3. Поворот против часовой стрелки — «-».
4. Удерживайте нажатым 3 секунды, чтобы выключить систему и отключить экран.
5. После установки температуры в течение 5 секунд не будет выполняться никаких действий, и установленная температура перестанет мигать и будет сохранена.
6. Снова установите температуру, начиная с последнего значения.
7. После выполнения шага 1, если в течение 15 секунд не будет произведено никаких действий, система вернется на основной экран и отобразит текущую температуру приготовления.
8. При регулировке переключателя не останавливайте вентилятор.
9. Регулировочный переключатель работает только во время установки времени или температуры.



Часы / Минуты / Вентиляция

Используется для переключения между часами, минутами и функцией вентиляции. При активации вентиляции вентилятор будет работать 15 секунд. Когда дисплей и переключатель станут зелеными (на 1/2 оборота), отсчитайте 3 секунды, затем медленно откройте крышку гриля.

Примечание:

Вентиляция предотвращает обратный выброс пламени.

Обратный выброс — это резкий выброс бело-горячего тепла, вызванный притоком кислорода. Чтобы избежать опасных выбросов, всегда используйте функцию вентиляции при открытии крышки гриля.



Цикл

1. Нажмите один раз, чтобы выбрать время установки.
2. Нажмите дважды, чтобы выбрать температуру установки. Через 15 секунд выбор вернется на основной экран.
3. Нажмите трижды, чтобы отобразить установленную температуру. Через 15 секунд выбор вернется на основной экран.
4. Нажмите четыре раза, чтобы отобразить температуру датчика. Через 15 секунд выбор вернется на основной экран.

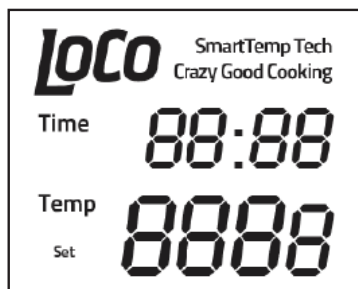


Start / Stop

Когда требуемое время установлено, нажмите один раз для подтверждения и запуска таймера. Нажмите снова, чтобы приостановить отсчет времени. Когда установленное время истечет, система издаст звуковой сигнал (10 звуковых импульсов). Нажмите и удерживайте 3 секунды, чтобы вернуться к нулевому значению.



Отображает текущую температуру приготовления.



Нажмите кнопку Цикл 3 раза, чтобы отобразить установленную температуру.



Нажмите кнопку Цикл 4 раза, чтобы отобразить температуру датчика мяса.

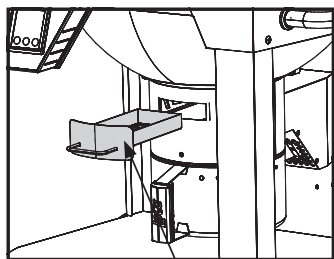
ЭКСПЛУАТАЦИЯ

ЗАПУСК

1. Нажмите регулировочный переключатель, чтобы включить гриль.
2. Откройте крышку гриля и поддон для розжига.
 - Выключатель безопасности предотвратит запуск вентилятора при открытой крышке.
 - Снимите решётку и теплоотражатель.
 - Уголь и зола от предыдущих приготовлений следует выбросить.
3. Заполните чашу брикетами или крупными кусками угля.
 - Примерно 2,3 кг брикетов.
 - Примерно 1,8 кг крупных кусков угля.
 - НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ быстрый уголь или жидкость для розжига.
4. Поместите кубики-розжигатели в поддон для розжига и зажгите их.

⚠ ОСТОРОЖНО ⚠

- Используйте пищевой безопасный блок-розжигатель.
- Надевайте защитные перчатки и будьте осторожны.
- Зажигайте спичкой или зажигалкой.



Примечание: Розжигатель будет помещён в поддон.

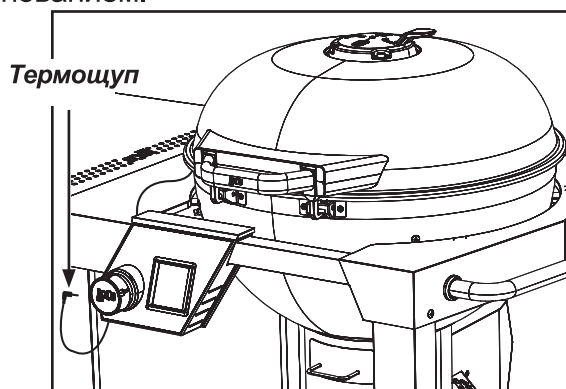
5. ДЕРЖИТЕ КРЫШКУ ГРИЛЯ ОТКРЫТОЙ!
 - Подождите 4–5 минут после розжига, чтобы убедиться, что уголь загорелся.
 - Установите температуру примерно на $\frac{3}{4}$ от желаемой температуры приготовления (или на 180°C ниже, если планируете готовить на решётке в режиме «sear»).
6. Установите теплоотражатель для непрямого приготовления или оставьте его снятым, если требуется прямое приготовление.
7. Закройте крышку гриля.
 - Вентилятор будет активен.
 - Держите верхний клапан открытым.
 - Дождитесь, пока гриль достигнет установленной температуры, и вентилятор начнёт цикл работы.
 - Отрегулируйте температуру до конечного целевого значения.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ⚠

Чтобы избежать обратного выброса пламени, всегда используйте функцию вентиляции перед открытием крышки гриля.

ТЕРМОЩУП

1. Вставьте термощуп в контроллер.
2. Протяните провод и датчик между крышкой и основанием.



БЕЗОПАСНЫЕ ТЕМПЕРАТУРЫ ПРИГОТОВЛЕНИЯ	
ГОВЯДИНА	$62^{\circ}\text{C} - 74^{\circ}\text{C}$
СВИНИНА	$71^{\circ}\text{C} - 80^{\circ}\text{C}$
РЫБА	63°C
КУРИЦА	74°C

ОТКЛЮЧЕНИЕ

1. Выключите контроллер, удерживая нажатым регулировочный переключатель в течение 3 секунд.
2. Закройте крышку гриля и клапан вентиляции. Гриль лишится доступа кислорода. Неиспользованный уголь можно сохранить

ДОБАВЛЕНИЕ ДЫМА

Метод 1:

Смешайте куски дерева с углём.
Прим.: никогда не используйте более 227 г древесных кусков по всему угольному лотку.

Метод 2:

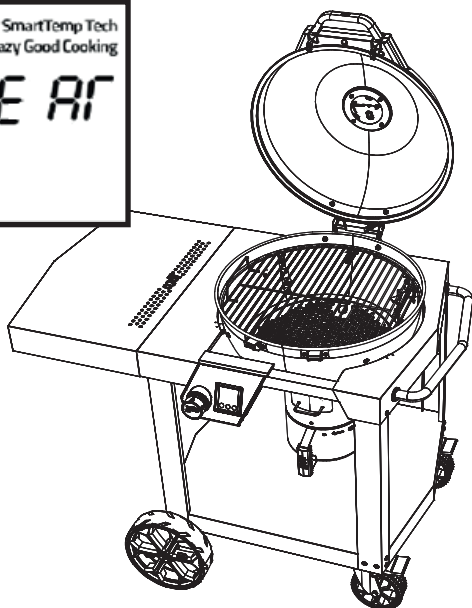
Поместите древесные щепки в поддон для розжига. Горячие угольные угли упадут на щепки, заставив их медленно тлеть и выделять дымовой аромат в гриль.
Прим.: никогда не используйте более 113 г древесных щепок в поддоне. Щепки должны использоваться только в поддоне. Куски дерева можно смешивать с углём.

ТЕХНИКИ ПРИГОТОВЛЕНИЯ НА ГРИЛЕ

ПРИГОТОВЛЕНИЕ НАПРЯМУЮ

Приготовление напрямую отлично подходит для небольших кусков мяса и других продуктов, которые можно приготовить быстро. Вы можете добиться отличных следов от решётки этим методом.

- Снимите теплоотражатель (теплоотражатель никогда не должен использоваться в режиме «SEAR») и выполните инструкции по запуску, описанные ранее в этом руководстве.
- После того как гриль нагреется до 180°C и вентилятор начнёт циклическую работу, откройте крышку.
- Чтобы войти в режим «SEAR», установите температуру выше 260°C, пока на контроллере не отобразится надпись «SEAR».

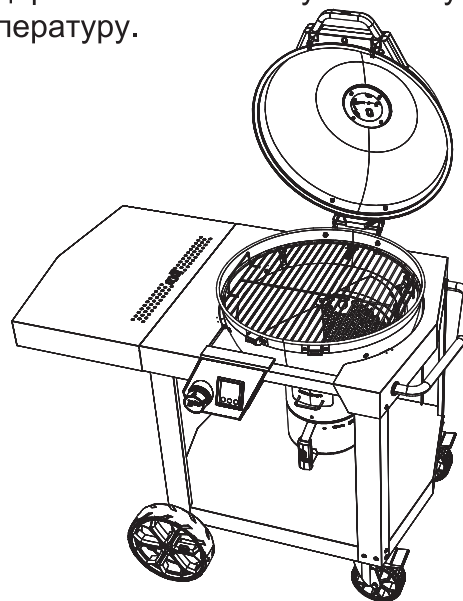


- Режим «Sear» не регулируется и является единственным режимом, при котором вентилятор работает при открытой крышке.
- ПРИМЕЧАНИЕ:** Если возникнут вспышки пламени, закройте крышку, чтобы потушить их.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОСВЕННО

Приготовление косвенно или без приготовления над углями — распространённый метод для копчения пищи медленно и при низкой температуре.

- Теплоотражатель используется при косвенном приготовлении — основном методе для крупных кусков мяса и длительного приготовления при температуре ниже 135°C. Это позволяет размягчить жир и сделать мясо нежным.
- Располагайте окно теплоотражателя напротив петли крышки — так удобнее добавлять уголь или древесину.
- Окно можно использовать как зону прямого нагрева (она горячее остальной решётки). Закрывайте его, когда прямое приготовление не нужно — это поможет поддерживать стабильную и точную температуру.



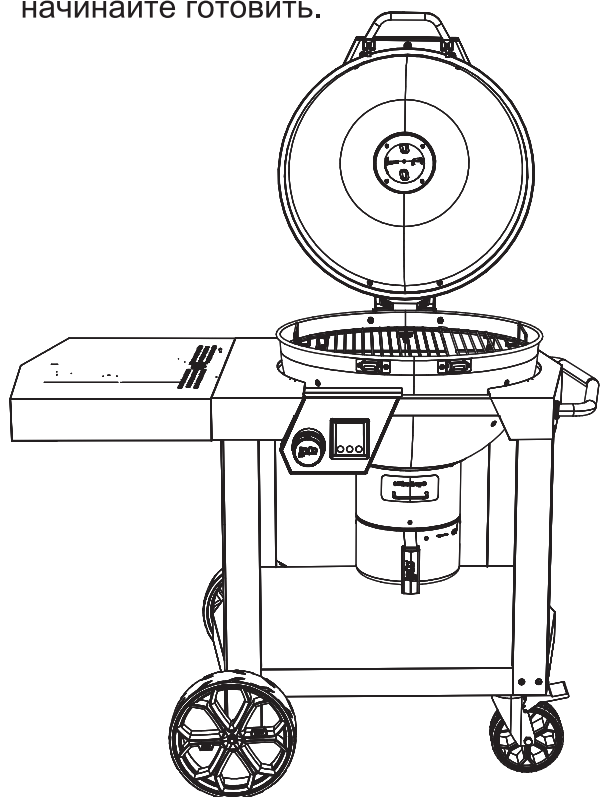
ПРИМЕЧАНИЕ: По завершении приготовления выключите контроллер и отключите адаптер от розетки и устройства. Закройте воздушный демпфер сверху. Это прекратит подачу воздуха к углям и позволит грилю начать остывать. Как только гриль остынет, вы можете накрыть его чехлом и убрать в сторону до следующего использования.

ТЕХНИКИ ПРИГОТОВЛЕНИЯ НА ГРИЛЕ

ГРИЛЬ С ОТКРЫТОЙ КРЫШКОЙ

Чтобы готовить с открытой крышкой, следуйте инструкциям в разделе «Запуск» (стр. 17) и выберите нужную температуру.

- Закройте крышку и дождитесь, пока гриль достигнет заданной температуры.
- Как только температура будет достигнута, откройте клапан вентиляции и крышку — начинайте готовить.



ПРИМЕЧАНИЕ: Если возникнут вспышки пламени, закройте крышку, чтобы потушить их.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ С ТЕРМОЩУПОМ

Для крупных кусков мяса рекомендуется использовать прилагаемый термощуп. Следуйте инструкциям на стр. 18

1. Вставьте датчик в центр куска мяса, избегая костей.
2. Нажмите кнопку «Цикл» четыре раза, чтобы отобразить температуру термощупа.

Через 15 секунд дисплей вернётся в основное меню, показывая температуру гриля.

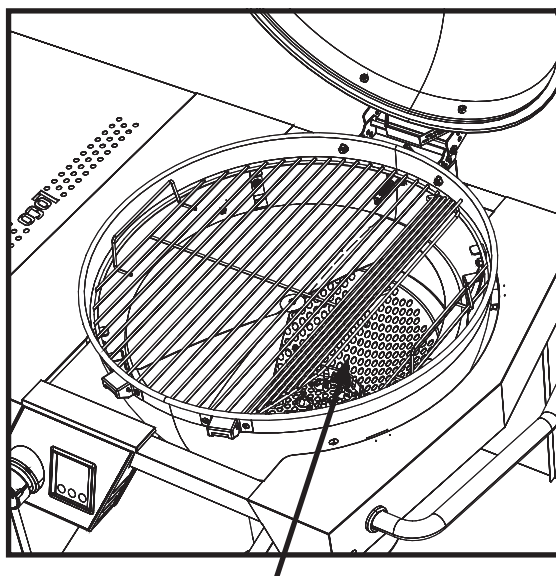
3. Когда достигнута желаемая внутренняя температура, выньте датчик и снимите мясо с гриля.

ПРИМЕЧАНИЕ: Промойте датчик тёплой мыльной водой. Не мочите соединительный конец.

ДОБАВЛЕНИЕ УГЛЯ ИЛИ ДРЕВЕСИНЫ ВО ВРЕМЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ

Чтобы добавить уголь или древесные куски, используйте щипцы и термостойкие перчатки.

- Поднимите шарнирную решётку для приготовления с помощью щипцов.
- Аккуратно добавьте дополнительный уголь или древесину.
- Верните решётку на место.
- Для лёгкого дымного аромата добавьте древесные щепки в поддон для розжига.



Добавляйте уголь или древесные куски сюда

⚠ ОСТОРОЖНО ⚠

- Решётка гриля будет очень горячей.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

ПРОКАЛИВАНИЕ ГРИЛЯ

Предварительное прокаливание удалит химические вещества и масла, оставшиеся после производства, позволяя им выгореть.

ПРОКАЛИВАНИЕ ГРИЛЯ ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

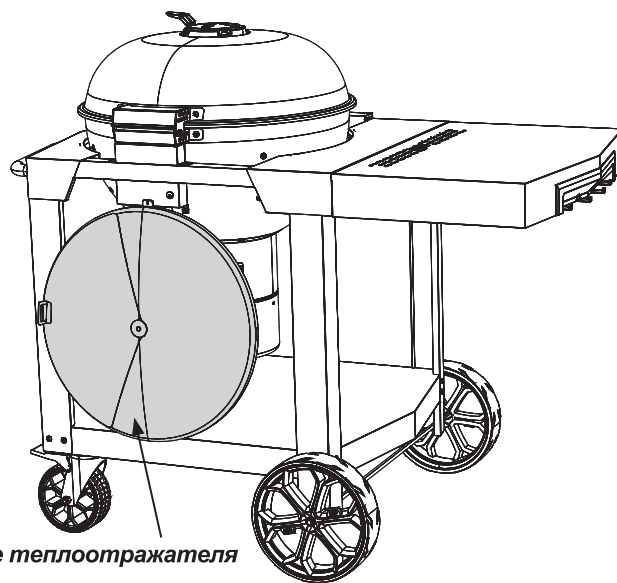
1. Заполните корзину для угля на $\frac{1}{4}$ – $\frac{1}{2}$.
2. Включите гриль по инструкции в разделе «Запуск» и установите температуру 120°C на 60 минут.
3. Установите температуру 200°C на 30 минут.
4. Выключите гриль.
5. Дайте грилю полностью остыть.

ПРАВИЛЬНЫЙ УХОД И ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ ОБЕСПЕЧАТ БЕЗУПРЕЧНУЮ РАБОТУ УСТРОЙСТВА

ПРИМЕЧАНИЕ: Очищайте всё устройство один раз в год и подтягивайте все крепёжные элементы 1–2 раза в год или чаще — в зависимости от частоты использования.

- Перед чисткой переведите все регулировочные переключатели в положение «OFF».
- Отключите гриль от сети.
- Очищайте датчик температуры мягким моющим средством для посуды, чтобы обеспечить точность показаний температуры гриля.
- Очищайте подставку для золы после того, как зола остынет. Для удаления накипи, остатков и пыли удаляйте золу после каждого использования — это продлит срок службы подставки.
- Чтобы удалить золу из подставки: поверните ручку против часовой стрелки, чтобы отсоединить подставку от корпуса. Затем выбросьте золу. Установите подставку обратно, совместив её с корпусом, и поверните по часовой стрелке, чтобы зафиксировать на месте.

- Очищайте решётку и теплоотражатель щёткой для гриля до и после использования; при необходимости — с мягким моющим средством.
- Утилизируйте остывшую золу, залив водой, в неметаллическом контейнере.
- Храните гриль в сухом месте под чехлом и периодически проверяйте его, чтобы избежать ржавчины.
- Когда теплоотражатель не используется, храните его на задней части устройства (см. иллюстрацию).



Хранение теплоотражателя

СТОЛ И КРЫШКА:

- Стол гриля можно мыть мягким моющим средством для посуды и водой. Для стойких пятен можно использовать цитрусовый очиститель. Промойте водой и высушите полотенцем или воздухом.

⚠ ОСТОРОЖНО ⚠

- Перед началом чистки дайте устройству полностью остыть до 46°C.
- Держите зону вокруг устройства свободной от горючих материалов, бензина и других легковоспламеняющихся паров и жидкостей.

ПОИСК НЕИСПРАВНОСТЕЙ

ПРОБЛЕМА	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Отображается код ошибки E1	Разъём датчика температуры отключён	Подключите разъём датчика температуры к соответствующему гнезду
	Проводка датчика температуры перерезана	Попытайтесь найти повреждение и обратитесь в службу поддержки для замены
	Датчик температуры повреждён или неисправен	Обратитесь в службу поддержки для замены
Отображается код ошибки E2	Проводка датчика температуры зажата и соединяется с «землёй». Короткое замыкание.	Попытайтесь найти повреждение и обратитесь в службу поддержки для замены
	Датчик температуры повреждён или неисправен	Обратитесь в службу поддержки для замены
Отображается код ошибки E3	Провод термощупа повреждён, провода закорочены	Обратитесь в службу поддержки для замены
	Термощуп повреждён или неисправен	Обратитесь в службу поддержки для замены
Отображается код ошибки E4	Разъём вентилятора отключён	Подключите разъём вентилятора к соответствующему гнезду
	Проводка вентилятора повреждена	Попытайтесь найти повреждение и обратитесь в службу поддержки для замены
	Вентилятор неисправен	Обратитесь в службу поддержки для замены
Отображается код ошибки E5	Проводка вентилятора зажата и соединяется с «землёй»	Попытайтесь найти повреждение и обратитесь в службу поддержки для замены
	Проводка вентилятора повреждена, провода закорочены	Попытайтесь найти повреждение и обратитесь в службу поддержки для замены
	Вентилятор неисправен	Обратитесь в службу поддержки для замены

ГАРАНТИЯ

Устройство изготовлено в соответствии с высочайшими стандартами качества и исполнения. Мы гарантируем первоначальному потребителю/покупателю, что все компоненты данного изделия будут свободны от дефектов материалов и изготовления в течение одного (1) года с даты покупки. Замена любого дефектного элемента будет предоставлена бесплатно для установки потребителем. Запросы на ускоренную доставку запасных частей оплачиваются потребителем. Дефекты или повреждения, вызванные использованием деталей, отличных от оригинальных, не покрываются данной гарантией. Гарантия вступает в силу с даты покупки, указанной в чеке покупателя.

Данная гарантия действительна только для первоначального потребителя/покупателя и не распространяется на промышленное, коммерческое или бизнес-использование продукта, а также на повреждения или отказы, вызванные изменением устройства, неправильным обращением или ненадлежащим использованием со стороны подрядчика, сервисной компании или потребителя. Мы не несём ответственности за трудозатраты и/или повреждения, возникшие при установке, ремонте или замене, а также за случайные или косвенные убытки.

Номер модели: 2023060125

Это устройство соответствует требованиям ЕАС. Эксплуатация устройства подчиняется следующим условиям:



- (1) Данное устройство не должно создавать вредных помех;
- (2) Данное устройство должно принимать любые полученные помехи, включая те, которые могут вызвать нежелательную работу.

Предупреждение: Изменения или модификации данного устройства, не одобренные стороной, ответственной за соответствие нормам, могут аннулировать право пользователя на эксплуатацию оборудования.

Примечание: Это оборудование было протестировано и признано соответствующим ограничениям для цифрового устройства класса В согласно ЕАС. Эти ограничения предназначены для обеспечения разумной защиты от вредных помех при установке в жилых помещениях. Данное оборудование может генерировать, использовать и излучать радиочастотную энергию, и если оно не установлено и не используется в соответствии с инструкциями, может вызывать вредные помехи в радиосвязи. Однако нет гарантии, что помехи не возникнут в конкретной установке. Если это оборудование действительно вызывает вредные помехи в радио- или телевизионном приёме (что можно определить путём выключения и включения устройства), пользователю рекомендуется принять одну или несколько мер по устранению помех:

- Переставить или переместить принимающую антенну.
- Увеличить расстояние между оборудованием и приёмником.
- Подключить оборудование к розетке на другой электрической цепи, отличной от той, к которой подключён приёмник.
- Обратиться к продавцу или опытному технику по радио/TB за помощью.

Изготовитель: GUANGZHOU HENGFU HARDWARE TECHNOLOGY CO.,LTD, No.34 DAWOXU STREET, TANBU TOWN, HUADU DISTRICT, GUANGZHOU, GUANGDONG CHINA

ГУАНЧЖОУ ХЭНФУ ХАРДВЭА ТЕКНОЛОДЖИ КО., ЛТД, № 34, улица Давоской, посёлок Танбу, район Хуаду, город Гуанчжоу, провинция Гуандун, Китай

Импортёр: ООО "Глобал Трейд", 117461, Россия, г. Москва, ул. Каховка, дом 10, корпус 3, оф. помещ. 1/1



бронкс.рф